Num

Chapter 26

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1

וַיְהִ֖י	אַחֲרֵ֣י	הַמַּגֵּפָ֑ה	פ	וַיֹּ֣אמֶר	יְהוָ֗ה	אֶל־	מֹשֶׁ֣ה	וְאֶ֨ל	אֶלְעָזָ֧ר	בֶּן־	אַהֲרֹ֛ן	הַכֹּהֵ֖ן	לֵאמֹֽר׃
اور-ہوا	بعد	-وبا-کے	פ	اور-کہا	یہوواہ-نے	سے	موسی	اور-سے	الیعزر	بیٹے	ہارون-کے	کاہن-نے	کہہ-کر
H1961		H4046		H0559	H3068	H0413	H4872	H0413	H0499		H0175	H3548	H0559

کہا،سے عزر اِلی بیٹے کے ہارون اور موسیٰ نے رب بعد کے وبا

2

שְׂא֞וּ	אֶת־	רֹ֣אשׁ	כָּל־	עֲדַ֣ת	בְּנֵֽי־	יִשְׂרָאֵ֗ל	מִבֶּ֨ן	עֶשְׂרִ֥ים	שָׁנָ֛ה	וָמַ֖עְלָה	לְבֵ֣ית	אֲבֹתָ֑ם	כָּל־	יֹצֵ֥א	צָבָ֖א	בְּיִשְׂרָאֵֽל׃
گنو	کو	سر	تمام	جماعت-کی	بنی	اسرائیل-کے	سے	بیس	سال	اور-اوپر	گھرانوں-کے	باپ-دادا-کے	ہر	نکلنے-والے	لشکر-میں	اسرائیل-میں
H5375	H0853		H3605	H5712		H3478		H6242	H8141	H4605		H0001	H3605	H3318		H3478

جنگ جو اور بیں کے زائد سے اِس یا سال 20جو گننا کو مردوں تمام اُن کرنا۔ مطابق کے گھرانوں آبائی کے اُن شماری مردم کی جماعت اسرائیلی □پوری
ہیں۔□قابل کے لڑنے

3

וַיְדַבֵּ֨ר	מֹשֶׁ֜ה	וְאֶלְעָזָ֧ר	הַכֹּהֵ֛ן	אֹתָ֖ם	בְּעַֽרְבֹ֣ת	מוֹאָ֑ב	עַל־	יַרְדֵּ֥ן	יְרֵח֖וֹ	לֵאמֹֽר׃
اور-بولا	موسی	اور-الیعزر	کاہن-نے	اُن-سے	میدانوں-میں	موآب-کے	پر	یردن	یریحو	کہہ-کر
H1696	H4872	H0499	H3548	H0853	H6160	H4124		H3383	H3405	H0559

دریائے لیکن سامنے، کے یریحو میں علاقے میدانی کے موآب نے اُنھوں چنانچہ ہے۔ دیا حکم کیا اُنہیں نے رب کہ بتایا کو اسرائیلیوں نے عزر اِلی اور موسیٰ
تھے۔نکلے سے مصر جو تھے آدمی اسرائیلی وہ یہ کی۔ شماری مردم پر کنارے مشرقی کے یردن

4

מִבֶּ֛ן	עֶשְׂרִ֥ים	שָׁנָ֖ה	וָמָ֑עְלָה	כַּאֲשֶׁ֨ר	צִוָּ֤ה	יְהוָה֙	אֶת־	מֹשֶׁ֣ה	וּבְנֵ֣י	יִשְׂרָאֵ֔ל	הַיֹּצְאִ֖ים	מֵאֶ֥רֶץ	מִצְרָֽיִם׃
سے	بیس	سال	اور-اوپر	جیسا	حکم-دیا	یہوواہ-نے	کو	موسی	اور-بنی	اسرائیل	جو-نکلے	سرزمین-سے	مصر-کی
	H6242	H8141	H4605		H6680	H3068	H0853	H4872		H3478	H3318	H0776	H4714

دریائے لیکن سامنے، کے یریحو میں علاقے میدانی کے موآب نے اُنھوں چنانچہ ہے۔ دیا حکم کیا اُنہیں نے رب کہ بتایا کو اسرائیلیوں نے عزر اِلی اور موسیٰ
تھے۔نکلے سے مصر جو تھے آدمی اسرائیلی وہ یہ کی۔ شماری مردم پر کنارے مشرقی کے یردن

5

רְאוּבֵ֖ן	בְּכ֣וֹר	יִשְׂרָאֵ֑ל	בְּנֵ֣י	רְאוּבֵ֗ן	חֲנוֹךְ֙	מִשְׁפַּ֣חַת	הַחֲנֹכִ֔י	לְפַלּ֕וּא	מִשְׁפַּ֖חַת	הַפַּלֻּאִֽי׃
رُاوبن	پہلوٹھا	اسرائیل-کا	بنی	رُاوبن-کے	حنوک	خاندان	حنوکیوں-کا	فلّو-سے	خاندان	فلّویوں-کا
H7205	H1060	H3478		H7205	H2585	H4940	H2599	H6396	H4940	H6384

اور حصرون فلّو، حنوک، بیٹوں کے روبن کرمی اور حصرونی فلّوِی، حنوکی، کنبے چار کے قبیلے تھے۔ مرد 43,730کے قبیلے کے روبن پہلوٹھے کے اسرائیل
تھے۔ہوئے نکلے سے کرمی

6

לְחֶצְרֹ֕ן	מִשְׁפַּ֖חַת	הַֽחֶצְרוֹנִ֑י	לְכַרְמִ֕י	מִשְׁפַּ֖חַת	הַכַּרְמִֽי׃
حصرون-سے	خاندان	حصرونیوں-کا	کرمی-سے	خاندان	کرمیوں-کا
H2696	H4940	H2697	H3756	H4940	H3757

اور حصرون فلّو، حنوک، بیٹوں کے روبن کرمی اور حصرونی فلّوِی، حنوکی، کنبے چار کے قبیلے تھے۔ مرد 43,730کے قبیلے کے روبن پہلوٹھے کے اسرائیل
تھے۔ہوئے نکلے سے کرمی

7

אֵ֣לֶּה	یہ	H0428
מִשְׁפְּחֹ֖ת	خاندان	H4940
הָרֻֽאוּבֵנִ֑י	رُاوبنیوں-کے	H7206
וַיִּהְי֣וּ	اور-تھے	H1961
פְקֻֽדֵיהֶ֗ם	شمار-کیے-ہوئے-اُن-کے	
שְׁלֹשָׁ֤ה	تینتالیس	H7969
וְאַרְבָּעִים֙	اور-چالیس	H0705
אֶ֔לֶף	ہزار	H0505
וּשְׁבַ֥ע	اور-سات	H7651
מֵא֖וֹת	سو	H3967
וּשְׁלֹשִֽׁים׃	اور-تیس	H7970

اور حصرون فلّو، حنوک، بیٹوں کے روبن کرمی اور حصرونی فلّوِی، حنوکی، کنبے چار کے قبیلے تھے۔ مرد 43,730کے قبیلے کے روبن پہلوٹھے کے اسرائیل تھے۔ہوئے نکلے سے کرمی

8

וּבְנֵ֥י	اور-بنی	
פַלּ֖וּא	فلّو-کے	H6396
אֱלִיאָֽב׃	الیاب	H0446

تھاباپ کا اِلیاب فلّو بیٹا کا روبن

9

וּבְנֵ֣י	اور-بنی	
אֱלִיאָ֔ב	الیاب-کے	H0446
נְמוּאֵ֖ל	نموئیل	H5241
וְדָתָ֣ן	اور-داتن	H1885
וַאֲבִירָ֑ם	اور-ابیرام	H0048
הֽוּא־	یہ	H1931
דָתָ֨ן	داتن	H1885
וַאֲבִירָ֜ם	اور-ابیرام	H0048
[קרואי]	قرائے	H7121
(קְרִיאֵ֣י)	بلائے-ہوئے	H7148
הָעֵדָ֗ה	جماعت-کے	H5712
אֲשֶׁ֨ר	جو	
הִצּ֜וּ	جھگڑے	
עַל־	خلاف	
מֹשֶׁ֤ה	موسی-کے	H4872
וְעַֽל־	اور-خلاف	
אַהֲרֹן֙	ہارون	H0175
בַּעֲדַת־	جماعت-میں	H5712
קֹ֔רַח	قورح-کی	H7141
בְּהַצֹּתָ֖ם	جھگڑنے-میں-اُن-کے	
עַל־	خلاف	
יְהוָֽה׃	یہوواہ-کے	H3068

ہارون اور موسیٰ سمیت گروہ کے قورح نے جنہوں اور تھا چنا نے جماعت جنہیں تھے لوگ وہی ابیرام اور داتن تھے۔ ابیرام اور داتن نموایل، بیٹے کے جس کیا۔جھگڑا سے رب خود ہوئے جھگڑتے سے

10

וַתִּפְתַּ֨ח	اور-کھولا	
הָאָ֜רֶץ	زمین-نے	H0776
אֶת־	کو	H0853
פִּ֗יהָ	منہ-اپنا	H6310
וַתִּבְלַ֥ע	اور-نگل-گئی	H1104
אֹתָ֛ם	اُن-کو	H0853
וְאֶת־	اور-کو	H0853
קֹ֖רַח	قورح	H7141
בְּמ֣וֹת	مرنے-میں	H4194
הָעֵדָ֑ה	جماعت-کے	H5712
בַּאֲכֹ֣ל	کھانے-میں	H0398
הָאֵ֗שׁ	آگ-نے	H0784
אֵ֣ת	کو	H0853
חֲמִשִּׁ֤ים	پچاس	H2572
וּמָאתַ֙יִם֙	اور-دو-سو	H3967
אִ֔ישׁ	آدمی	H0376
וַיִּהְי֖וּ	اور-ہوئے	H1961
לְנֵֽס׃	نشانی	H5251

سب وہ یوں دیا۔ کر بھسم اُنہیں نے آگ جب تھے گئے مر بھی ساتھی 250کے اُس تھا۔ لیا کر ہڑپ سمیت قورح اُنہیں کر کھول منہ اپنا نے زمین وقت اُس تھے۔گئے بن مثال انگیز عبرت لئے کے اسرائیل

11

וּבְנֵי־	اور-بنی	
קֹ֖רַח	قورح-کے	H7141
לֹא־	نہیں	H3808
מֵֽתוּ׃	مرے	H4191
ס	ס	

تھی۔گئی نہیں مٹائی نسل پوری کی قورح لیکن

12

בְּנֵ֣י	بنی	
שִׁמְעוֹן֮	شمعون	H8095
לְמִשְׁפְּחֹתָם֒	خاندانوں-کے-مطابق	H4940
לִנְמוּאֵ֗ל	نموئیل-سے	H5241
מִשְׁפַּ֙חַת֙	خاندان	H4940
הַנְּמ֣וּאֵלִ֔י	نموئیلیوں-کا	H5242
לְיָמִ֕ין	یامین-سے	H3226
מִשְׁפַּ֖חַת	خاندان	H4940
הַיָּמִינִ֑י	یامینیوں-کا	H3228
לְיָכִ֕ין	یاکین-سے	H3199
מִשְׁפַּ֖חַת	خاندان	H4940
הַיָּכִינִֽי׃	یاکینیوں-کا	H3200

اور زارح یکین، یمین، نموایل، بیٹوں کے شمعون ساؤلی اور زارحی یکینی، یمینی، نموایلی، کنبے پانچ کے قبیلے تھے۔ مرد 22,200کے قبیلے کے شمعون تھے۔ہوئے نکلے سے ساؤل

13	לְזֶ֫רַח	מִשְׁפַּ֖חַת	הַזַּרְחִ֑י	לְשָׁא֕וּל	מִשְׁפַּ֖חַת	הַשָּׁאוּלִֽי׃
	زارح-سے	خاندان	زارحیوں-کا	ساؤل-سے	خاندان	ساؤلیوں-کا
	H2226	H4940	H2227	H7586	H4940	H7587

اور زارح یکین، یمین، نموایل، بیٹوں کے شمعون ساؤلی اور زارحی یکینی، یمینی، نموایلی، کنبے پانچ کے قبیلے تھے۔ مرد 22,200کے قبیلے کے شمعون تھے۔ہوئے نکلے سے ساؤل

14	אֵ֖לֶּה	מִשְׁפְּחֹ֣ת	הַשִּׁמְעֹנִ֑י	שְׁנַ֧יִם	וְעֶשְׂרִ֛ים	אֶ֖לֶף	וּמָאתָֽיִם׃	ס
	یہ	خاندان	شمعونیوں-کے	بائیس	اور-بیس	ہزار	اور-دو-سو	ס
	H0428	H4940	H8099	H8147	H6242	H0505	H3967	

اور زارح یکین، یمین، نموایل، بیٹوں کے شمعون ساؤلی اور زارحی یکینی، یمینی، نموایلی، کنبے پانچ کے قبیلے تھے۔ مرد 22,200کے قبیلے کے شمعون تھے۔ہوئے نکلے سے ساؤل

15	בְּנֵ֣י	גָד֮	לְמִשְׁפְּחֹתָם֒	לִצְפ֗וֹן	מִשְׁפַּ֙חַת֙	הַצְּפוֹנִ֔י	לְחַגִּ֕י	מִשְׁפַּ֖חַת	הַחַגִּ֑י
	بنی	جاد	خاندانوں-کے-مطابق	صفون-سے	خاندان	صفونیوں-کا	حگی-سے	خاندان	حگیوں-کا
		H1410	H4940	H6827	H4940	H6831	H2291	H4940	H2291

לְשׁוּנִ֕י	מִשְׁפַּ֖חַת	הַשּׁוּנִֽי׃
شونی-سے	خاندان	شونیوں-کا
H7764	H4940	H7765

اُزنی، سُونی، حجی، صفون، بیٹوں کے جد اریلی اور ارودی عیری، اُزنی، سُونی، حجی، صفونی، کنبے سات کے قبیلے تھے۔ مرد 40,500کے قبیلے کے جد تھے۔ہوئے نکلے سے اریلی اور ارود عیری،

16	לְאָזְנִ֕י	מִשְׁפַּ֖חַת	הָאָזְנִ֑י	לְעֵרִ֕י	מִשְׁפַּ֖חַת	הָעֵרִֽי׃
	ازنی-سے	خاندان	ازنیوں-کا	عیری-سے	خاندان	عیریوں-کا
		H4940		H6179	H4940	H6180

اُزنی، سُونی، حجی، صفون، بیٹوں کے جد اریلی اور ارودی عیری، اُزنی، سُونی، حجی، صفونی، کنبے سات کے قبیلے تھے۔ مرد 40,500کے قبیلے کے جد تھے۔ہوئے نکلے سے اریلی اور ارود عیری،

17	לַאֲר֕וֹד	מִשְׁפַּ֖חַת	הָאֲרוֹדִ֑י	לְאַרְאֵלִ֕י	מִשְׁפַּ֖חַת	הָאַרְאֵלִֽי׃
	ارود-سے	خاندان	اروديوں-کا	ارئیلی-سے	خاندان	ارئیلیوں-کا
	H0720	H4940	H0722	H0692	H4940	H0692

اُزنی، سُونی، حجی، صفون، بیٹوں کے جد اریلی اور ارودی عیری، اُزنی، سُونی، حجی، صفونی، کنبے سات کے قبیلے تھے۔ مرد 40,500کے قبیلے کے جد تھے۔ہوئے نکلے سے اریلی اور ارود عیری،

18	אֵ֛לֶּה	מִשְׁפְּחֹ֥ת	בְּנֵי־	גָ֖ד	לִפְקֻדֵיהֶ֑ם	אַרְבָּעִ֥ים	אֶ֖לֶף	וַחֲמֵ֥שׁ	מֵאֽוֹת׃	ס
	یہ	خاندان	بنی	جاد-کے	شمار-کیے-ہوئے-اُن-کے	چالیس	ہزار	اور-پانچ	سو	ס
	H0428	H4940		H1410		H0705	H0505	H2568	H3967	

اُزنی، سُونی، حجی، صفون، بیٹوں کے جد اریلی اور ارودی عیری، اُزنی، سُونی، حجی، صفونی، کنبے سات کے قبیلے تھے۔ مرد 40,500کے قبیلے کے جد تھے۔ہوئے نکلے سے اریلی اور ارود عیری،

19	בְּנֵ֥י	יְהוּדָ֖ה	עֵ֣ר	וְאוֹנָ֑ן	וַיָּ֥מָת	עֵ֛ר	וְאוֹנָ֖ן	בְּאֶ֥רֶץ	כְּנָֽעַן׃
	بنی	یہوداہ-کے	عیر	اور-اونان	اور-مرے	عیر	اور-اونان	سرزمین-میں	کنعان-کی
		H3063	H6147	H0209	H4191	H6147	H0209	H0776	

اور فارصی سیلانی، کنبے تین کے قبیلے تھے۔ گئے مر میں کنعان پہلے سے آنے مصر اونان اور عیر بیٹے دو کے یہوداہ تھے۔ مرد 76,500کے قبیلے کے یہوداہ ہوئے نکلے حمولی اور حصرونی کنبے دو سے حمول اور حصرون بیٹوں دو کے فارص تھے۔ ہوئے نکلے سے زارح اور فارص سیلہ، بیٹوں کے یہوداہ زارحی تھے۔

20

וַיִּהְיוּ	בְנֵי־	יְהוּדָה	לְמִשְׁפְּחֹתָם	לְשֵׁלָה	מִשְׁפַּחַת	הַשֵּׁלָנִי	לְפֶרֶץ	מִשְׁפַּחַת	הַפַּרְצִי	לְזֶרַח	מִשְׁפַּחַת	הַזַּרְחִי׃
اور-تھے	بنی	یہوداہ	خاندانوں-کے-مطابق	شیلہ-سے	خاندان	شیلانیوں-کا	فارص-سے	خاندان	فارصیوں-کا	زارح-سے	خاندان	زارحیوں-کا
H1961		H3063	H4940	H7956	H4940	H8024	H6557	H4940	H6558	H2226	H4940	H2227

اور فارصی سیلانی، کنبے تین کے قبیلے تھے۔ گئے مر میں کنعان پہلے سے آنے مصر اونان اور عیر بیٹے دو کے یہوداہ تھے۔ مرد 76,500کے قبیلے کے یہوداہ ہوئے نکلے حمولی اور حصرونی کنبے دو سے حمول اور حصرون بیٹوں دو کے فارص تھے۔ ہوئے نکلے سے زارح اور فارص سیلہ، بیٹوں کے یہوداہ زارحی تھے۔

21

וַיִּהְיוּ	בְנֵי־	פֶרֶץ	לְחֶצְרֹן	מִשְׁפַּחַת	הַחֶצְרֹנִי	לְחָמוּל	מִשְׁפַּחַת	הֶחָמוּלִי׃
اور-تھے	بنی	فارص-کے	حصرون-سے	خاندان	حصرونیوں-کا	حامول-سے	خاندان	حامولیوں-کا
H1961		H6557	H2696	H4940	H2697	H2538	H4940	H2539

اور فارصی سیلانی، کنبے تین کے قبیلے تھے۔ گئے مر میں کنعان پہلے سے آنے مصر اونان اور عیر بیٹے دو کے یہوداہ تھے۔ مرد 76,500کے قبیلے کے یہوداہ ہوئے نکلے حمولی اور حصرونی کنبے دو سے حمول اور حصرون بیٹوں دو کے فارص تھے۔ ہوئے نکلے سے زارح اور فارص سیلہ، بیٹوں کے یہوداہ زارحی تھے۔

22

אֵלֶּה	מִשְׁפְּחֹת	יְהוּדָה	לִפְקֻדֵיהֶם	שִׁשָּׁה	וְשִׁבְעִים	אֶלֶף	וַחֲמֵשׁ	מֵאוֹת׃	ס
یہ	خاندان	یہوداہ-کے	شمار-کیے-ہوئے-اُن-کے	چھہتّر	اور-ستّر	ہزار	اور-پانچ	سو	ס
H0428	H4940	H3063		H8337	H7657	H0505	H2568	H3967	

اور فارصی سیلانی، کنبے تین کے قبیلے تھے۔ گئے مر میں کنعان پہلے سے آنے مصر اونان اور عیر بیٹے دو کے یہوداہ تھے۔ مرد 76,500کے قبیلے کے یہوداہ ہوئے نکلے حمولی اور حصرونی کنبے دو سے حمول اور حصرون بیٹوں دو کے فارص تھے۔ ہوئے نکلے سے زارح اور فارص سیلہ، بیٹوں کے یہوداہ زارحی تھے۔

23

בְּנֵי	יִשָּׂשכָר	לְמִשְׁפְּחֹתָם	תּוֹלָע	מִשְׁפַּחַת	הַתּוֹלָעִי	לְפֻוָּה	מִשְׁפַּחַת	הַפּוּנִי׃
بنی	یسّکار	خاندانوں-کے-مطابق	تولاع	خاندان	تولاعیوں-کا	فووہ-سے	خاندان	فونیوں-کا
	H3485	H4940	H8439	H4940	H8440	H6312	H4940	H6324

ہوئے نکلے سے سِمرون اور یسوب فُوَہ، تولع، بیٹوں کے اِشکار سِمرونی اور یسوبی فُوّی، تولعی، کنبے چار کے قبیلے تھے۔ مرد 64,300کے قبیلے کے اِشکار تھے۔

24

לְיָשׁוּב	מִשְׁפַּחַת	הַיָּשֻׁבִי	לְשִׁמְרֹן	מִשְׁפַּחַת	הַשִּׁמְרֹנִי׃
یاشوب-سے	خاندان	یاشوبیوں-کا	شمرون-سے	خاندان	شمرونیوں-کا
H3437	H4940	H3432		H4940	H8117

ہوئے نکلے سے سِمرون اور یسوب فُوَہ، تولع، بیٹوں کے اِشکار سِمرونی اور یسوبی فُوّی، تولعی، کنبے چار کے قبیلے تھے۔ مرد 64,300کے قبیلے کے اِشکار تھے۔

25

אֵלֶּה	מִשְׁפְּחֹת	יִשָּׂשכָר	לִפְקֻדֵיהֶם	אַרְבָּעָה	וְשִׁשִּׁים	אֶלֶף	וּשְׁלֹשׁ	מֵאוֹת׃	ס
یہ	خاندان	یسّکار-کے	شمار-کیے-ہوئے-اُن-کے	چونسٹھ	اور-ساٹھ	ہزار	اور-تین	سو	ס
H0428	H4940	H3485		H0702	H8346	H0505	H7969	H3967	

ہوئے نکلے سے سِمرون اور یسوب فُوَہ، تولع، بیٹوں کے اِشکار سِمرونی اور یسوبی فُوّی، تولعی، کنبے چار کے قبیلے تھے۔ مرد 64,300کے قبیلے کے اِشکار تھے۔

26

בְּנֵי	זְבוּלֻן	לְמִשְׁפְּחֹתָם	לְסֶרֶד	מִשְׁפַּחַת	הַסַּרְדִּי	לְאֵלוֹן	מִשְׁפַּחַת	הָאֵלֹנִי	לְיַחְלְאֵל	מִשְׁפַּחַת	הַיַּחְלְאֵלִי׃
بنی	زبولون	خاندانوں-کے-مطابق	سارد-سے	خاندان	ساردیوں-کا	ایلون-سے	خاندان	ایلونیوں-کا	یحلئیل-سے	خاندان	یحلئیلیوں-کا
	H2074	H4940	H5624	H4940	H5625	H0356	H4940	H0440	H3177	H4940	H3178

تھے۔ہوئے نکلے سے یحلئیل اور ایلون سرد، بیٹوں کے زبولون ایلی یہلی اور ایلونی سردی، کنبے تین کے قبیلے تھے۔ مرد 60,500کے قبیلے کے زبولون

27

אֵ֣לֶּה	מִשְׁפְּחֹ֣ת	הַזְּבוּלֹנִ֔י	לִפְקֻדֵיהֶ֑ם	שִׁשִּׁ֥ים	אֶ֖לֶף	וַחֲמֵ֥שׁ	מֵאֽוֹת׃	ס
یہ	خاندان	زبولونیوں-کے	شمار-کیے-ہوئے-اُن-کے	ساٹھ	ہزار	اور-پانچ	سو	ס
H0428	H4940	H2075		H8346	H0505	H2568	H3967	

تھے۔ہوئے نکلے سے یحلئیل اور ایلون سرد، بیٹوں کے زبولون ایلی یہلی اور ایلونی سردی، کنبے تین کے قبیلے تھے۔ مرد 60,500کے قبیلے کے زبولون

28

בְּנֵ֥י	יוֹסֵ֖ף	לְמִשְׁפְּחֹתָ֑ם	מְנַשֶּׁ֖ה	וְאֶפְרָֽיִם׃
بنی	یوسف	خاندانوں-کے-مطابق	منسّی	اور-افرائیم
	H3130	H4940	H4519	H0669

بنے۔قبیلے الگ الگ کے افرائیم اور منسّی بیٹوں دو کے یوسف

29

בְּנֵ֣י	מְנַשֶּׁ֗ה	לְמָכִיר֙	מִשְׁפַּ֣חַת	הַמָּכִירִ֔י	וּמָכִ֖יר	הוֹלִ֣יד	אֶת־	גִּלְעָ֑ד	לְגִלְעָ֕ד	מִשְׁפַּ֖חַת	הַגִּלְעָדִֽי׃
بنی	منسّی-کے	ماکیر-سے	خاندان	ماکیریوں-کا	اور-ماکیر-نے	جنا	کو	جلعاد	جلعاد-سے	خاندان	جلعادیوں-کا
	H4519	H4353	H4940	H4354	H4353	H3205	H0853	H1568	H1568	H4940	H1569

کے منسّی مکیری تھے۔ حِفری اور سمیدعی سِکمی، ایلی، اسری خلقی، اِیعزری، جِلعادی، مکیری، کنبے آٹھ کے قبیلے تھے۔ مرد 52,700کے قبیلے کے منسّی
نکلے سے حِفر اور سمیدع سِکم، ایل، اسری خلق، اِیعزر، بیٹوں چھ کے جِلعاد کنبے باقی تھے۔ ہوئے نکلے سے جِلعاد بیٹے کے مکیر جِلعادی جبکہ سے مکیر بیٹے
تھیں۔تِرضہ اور مِلکاہ حُجلاہ، نوعاہ، محلاہ، بیٹیاں پانچ بلکہ نہیں بیٹا کوئی کا صِلافِحاد تھا۔ باپ کا صِلافِحاد حِفر تھے۔ ہوئے

30

אֵ֚לֶּה	בְּנֵ֣י	גִלְעָ֔ד	אִיעֶ֕זֶר	מִשְׁפַּ֖חַת	הָאִֽיעֶזְרִ֑י	לְחֵ֕לֶק	מִשְׁפַּ֖חַת	הַחֶלְקִֽי׃
یہ	بنی	جلعاد-کے	ایعزر	خاندان	ایعزریوں-کا	حلق-سے	خاندان	حلقیوں-کا
H0428		H1568	H0372	H4940	H0373	H2507	H4940	H2516

کے منسّی مکیری تھے۔ حِفری اور سمیدعی سِکمی، ایلی، اسری خلقی، اِیعزری، جِلعادی، مکیری، کنبے آٹھ کے قبیلے تھے۔ مرد 52,700کے قبیلے کے منسّی
نکلے سے حِفر اور سمیدع سِکم، ایل، اسری خلق، اِیعزر، بیٹوں چھ کے جِلعاد کنبے باقی تھے۔ ہوئے نکلے سے جِلعاد بیٹے کے مکیر جِلعادی جبکہ سے مکیر بیٹے
تھیں۔تِرضہ اور مِلکاہ حُجلاہ، نوعاہ، محلاہ، بیٹیاں پانچ بلکہ نہیں بیٹا کوئی کا صِلافِحاد تھا۔ باپ کا صِلافِحاد حِفر تھے۔ ہوئے

31

וְאַ֨שְׂרִיאֵ֔ל	מִשְׁפַּ֖חַת	הָֽאַשְׂרְאֵלִ֑י	וְשֶׁ֕כֶם	מִשְׁפַּ֖חַת	הַשִּׁכְמִֽי׃
اور-اشریایل	خاندان	اشریایلیوں-کا	اور-شکم	خاندان	شکمیوں-کا
H0844	H4940	H0845	H7928	H4940	H7930

کے منسّی مکیری تھے۔ حِفری اور سمیدعی سِکمی، ایلی، اسری خلقی، اِیعزری، جِلعادی، مکیری، کنبے آٹھ کے قبیلے تھے۔ مرد 52,700کے قبیلے کے منسّی
نکلے سے حِفر اور سمیدع سِکم، ایل، اسری خلق، اِیعزر، بیٹوں چھ کے جِلعاد کنبے باقی تھے۔ ہوئے نکلے سے جِلعاد بیٹے کے مکیر جِلعادی جبکہ سے مکیر بیٹے
تھیں۔تِرضہ اور مِلکاہ حُجلاہ، نوعاہ، محلاہ، بیٹیاں پانچ بلکہ نہیں بیٹا کوئی کا صِلافِحاد تھا۔ باپ کا صِلافِحاد حِفر تھے۔ ہوئے

32

וּשְׁמִידָ֕ע	מִשְׁפַּ֖חַת	הַשְּׁמִידָעִ֑י	וְחֵ֕פֶר	מִשְׁפַּ֖חַת	הַֽחֶפְרִֽי׃
اور-شمیداع	خاندان	شمیداعیوں-کا	اور-حفر	خاندان	حفریوں-کا
H8061	H4940	H8062		H4940	H2662

کے منسّی مکیری تھے۔ حِفری اور سمیدعی سِکمی، ایلی، اسری خلقی، اِیعزری، جِلعادی، مکیری، کنبے آٹھ کے قبیلے تھے۔ مرد 52,700کے قبیلے کے منسّی
نکلے سے حِفر اور سمیدع سِکم، ایل، اسری خلق، اِیعزر، بیٹوں چھ کے جِلعاد کنبے باقی تھے۔ ہوئے نکلے سے جِلعاد بیٹے کے مکیر جِلعادی جبکہ سے مکیر بیٹے
تھیں۔تِرضہ اور مِلکاہ حُجلاہ، نوعاہ، محلاہ، بیٹیاں پانچ بلکہ نہیں بیٹا کوئی کا صِلافِحاد تھا۔ باپ کا صِلافِحاد حِفر تھے۔ ہوئے

33

וּצְלָפְחָ֣ד	בֶּן־	חֵ֗פֶר	לֹא־	הָ֥יוּ	ל֛וֹ	בָּנִ֖ים	כִּ֣י	אִם־	בָּנ֑וֹת	וְשֵׁם֙	בְּנ֣וֹת	צְלָפְחָ֔ד	מַחְלָ֣ה	וְנֹעָ֔ה	חָגְלָ֥ה	מִלְכָּ֖ה
اور-صلفحاد	بیٹا	حفر-کا	نہیں	تھے	اسے	بیٹے	بلکہ	صرف	بیٹیاں	اور-نام	بیٹیوں-کا	صلفحاد-کی	محلہ	اور-نعہ	حگلہ	ملکہ
H6765			H3808	H1961					H1323	H8034	H1323	H6765	H4244	H5270	H2295	H4435

וְתִרְצָֽה׃	
اور-ترصہ	
H8656	

کے منسّی مکیری تھے۔ حِفری اور سمیدعی سِکمی، ایلی، اسری خلقی، اِیعزری، چِلعادی، مکیری، کنبے آٹھ کے قبیلے تھے۔ مرد 52,700 کے قبیلے کے منسّی
نکلے سے حِفر اور سمیدع سِکم، ایل، اسری خلق، اِیعزر، بیٹوں چھ کے چِلعاد کنبے باقی تھے۔ ہوئے نکلے سے چِلعاد بیٹے کے مکیر چِلعادی جبکہ سے مکیر بیٹے
تھیں۔تِرضہ اور مِلکاہ حُجلاہ، نوعاہ، محلاہ، بیٹیاں پانچ بلکہ نہیں بیٹا کوئی کا صِلافِحاد تھا۔ باپ کا صِلافِحاد حِفر تھے۔ ہوئے

34

אֵלֶּה	מִשְׁפְּחֹת	מְנַשֶּׁה	וּפְקֻדֵיהֶם	שְׁנַיִם	וַחֲמִשִּׁים	אֶלֶף	וּשְׁבַע	מֵאוֹת׃	ס
یہ	خاندان	منسّی-کے	اور-شمار-کیے-ہوئے-اُن-کے	باون	اور-باون	ہزار	اور-سات	سو	ס
H0428	H4940	H4519		H8147	H2572	H0505	H7651	H3967	

کے منسّی مکیری تھے۔ حِفری اور سمیدعی سِکمی، ایلی، اسری خلقی، اِیعزری، چِلعادی، مکیری، کنبے آٹھ کے قبیلے تھے۔ مرد 52,700 کے قبیلے کے منسّی
نکلے سے حِفر اور سمیدع سِکم، ایل، اسری خلق، اِیعزر، بیٹوں چھ کے چِلعاد کنبے باقی تھے۔ ہوئے نکلے سے چِلعاد بیٹے کے مکیر چِلعادی جبکہ سے مکیر بیٹے
تھیں۔تِرضہ اور مِلکاہ حُجلاہ، نوعاہ، محلاہ، بیٹیاں پانچ بلکہ نہیں بیٹا کوئی کا صِلافِحاد تھا۔ باپ کا صِلافِحاد حِفر تھے۔ ہوئے

35

אֵלֶּה	בְנֵי־	אֶפְרַיִם	לְמִשְׁפְּחֹתָם	לְשׁוּתֶלַח	מִשְׁפַּחַת	הַשֻּׁתַלְחִי	לְבֶכֶר	מִשְׁפַּחַת	הַבַּכְרִי	לְתַחַן	מִשְׁפַּחַת	הַתַּחֲנִי׃
یہ	بنی	افرائیم	خاندانوں-کے-مطابق	شوتلح-سے	خاندان	شوتلحیوں-کا	بکر-سے	خاندان	بکریوں-کا	تحن-سے	خاندان	تحنیوں-کا
H0428		H0669	H4940	H7803	H4940	H8364	H1071	H4940	H1076	H8465	H4940	H8470

تحن اور بکر سوتلح، بیٹوں کے افرائیم کنبے تین پہلے تھے۔ عیرانی اور تحنی بکری، سوتلحی، کنبے چار کے قبیلے تھے۔ مرد 32,500 کے قبیلے کے افرائیم
تھے۔ہوئے نکلے سے عیران بیٹے کے سوتلح عیرانی جبکہ سے

36

וְאֵלֶּה	בְּנֵי	שׁוּתָלַח	לְעֵרָן	מִשְׁפַּחַת	הָעֵרָנִי׃
اور-یہ	بنی	شوتلح-کے	عیران-سے	خاندان	عیرانیوں-کا
H0428		H7803	H6197	H4940	H6198

تحن اور بکر سوتلح، بیٹوں کے افرائیم کنبے تین پہلے تھے۔ عیرانی اور تحنی بکری، سوتلحی، کنبے چار کے قبیلے تھے۔ مرد 32,500 کے قبیلے کے افرائیم
تھے۔ہوئے نکلے سے عیران بیٹے کے سوتلح عیرانی جبکہ سے

37

אֵלֶּה	מִשְׁפְּחֹת	בְנֵי־	אֶפְרַיִם	לִפְקֻדֵיהֶם	שְׁנַיִם	וּשְׁלֹשִׁים	אֶלֶף	וַחֲמֵשׁ	מֵאוֹת	אֵלֶּה	בְנֵי־	יוֹסֵף	לְמִשְׁפְּחֹתָם׃	ס
یہ	خاندان	بنی	افرائیم-کے	شمار-کیے-ہوئے-اُن-کے	بتّیس	اور-تیس	ہزار	اور-پانچ	سو	یہ	بنی	یوسف-کے	خاندانوں-کے-مطابق	ס
H0428	H4940		H0669		H8147	H7970	H0505	H2568	H3967	H0428		H3130	H4940	

تحن اور بکر سوتلح، بیٹوں کے افرائیم کنبے تین پہلے تھے۔ عیرانی اور تحنی بکری، سوتلحی، کنبے چار کے قبیلے تھے۔ مرد 32,500 کے قبیلے کے افرائیم
تھے۔ہوئے نکلے سے عیران بیٹے کے سوتلح عیرانی جبکہ سے

38

בְּנֵי	בִנְיָמִן	לְמִשְׁפְּחֹתָם	לְבֶלַע	מִשְׁפַּחַת	הַבַּלְעִי	לְאַשְׁבֵּל	מִשְׁפַּחַת	הָאַשְׁבֵּלִי	לַאֲחִירָם	מִשְׁפַּחַת	הָאֲחִירָמִי׃
بنی	بنیامین	خاندانوں-کے-مطابق	بلع-سے	خاندان	بلعیوں-کا	اشبل-سے	خاندان	اشبلیوں-کا	اخیرام-سے	خاندان	اخیرامیوں-کا
	H1144	H4940		H4940	H1108	H0788	H4940	H0789	H0297	H4940	H0298

کے یمین بن کنبے پانچ پہلے تھے۔ نعمانی اور اردی حوفامی، سوفامی، اخیرامی، اشبیلی، بالعی، کنبے سات کے قبیلے تھے۔ مرد 45,600 کے قبیلے کے یمین بن
تھے۔ہوئے نکلے سے بیٹوں کے بالع نعمانی اور اردی جبکہ سے حوفام اور سُوفام اخیرام، اشبیل، بالع، بیٹوں

39

לִשְׁפוּפָם	מִשְׁפַּחַת	הַשּׁוּפָמִי	לְחוּפָם	מִשְׁפַּחַת	הַחוּפָמִי׃
شفوفام-سے	خاندان	شوفامیوں-کا	حوفام-سے	خاندان	حوفامیوں-کا
	H4940	H7781	H2349	H4940	H2350

کے یمین بن کنبے پانچ پہلے تھے۔ نعمانی اور اردی حوفامی، سوفامی، اخیرامی، اشبیلی، بالعی، کنبے سات کے قبیلے تھے۔ مرد 45,600 کے قبیلے کے یمین بن
تھے۔ہوئے نکلے سے بیٹوں کے بالع نعمانی اور اردی جبکہ سے حوفام اور سُوفام اخیرام، اشبیل، بالع، بیٹوں

40

וַיִּהְיוּ	בְנֵי־	בֶלַע	אַרְדְּ	וְנַעֲמָן	מִשְׁפַּחַת	הָאַרְדִּי	לְנַעֲמָן	מִשְׁפַּחַת	הַנַּעֲמִי׃
اور-تھے	بنی	بلع-کے	ارد	اور-نعمان	خاندان	اردیوں-کا	نعمان-سے	خاندان	نعمانیوں-کا
H1961			H0714	H5283	H4940	H0716	H5283	H4940	H5280

کے یمین بن کنبے پانچ پہلے تھے۔ نعمانی اور اردی حوفامی، سوفامی، اخیرامی، اشبیلی، بالعی، کنبے سات کے قبیلے تھے۔ مرد 45,600 کے قبیلے کے یمین بن
تھے.بوئے نکلے سے بیٹوں کے بالع نعمانی اور اردی جبکہ سے حوفام اور سُوفام اخیرام، اشبیل، بالع، بیٹوں

41

אֵלֶּה	בְנֵי־	בִנְיָמִן	לְמִשְׁפְּחֹתָם	וּפְקֻדֵיהֶם	חֲמִשָּׁה	וְאַרְבָּעִים	אֶלֶף	וְשֵׁשׁ	מֵאוֹת׃	ס
یہ	بنی	بنیامین-کے	خاندانوں-کے-مطابق	اور-شمار-کیے-ہوئے-اُن-کے	پینتالیس	اور-پینتالیس	ہزار	اور-چھ	سو	ס
H0428		H1144	H4940		H2568	H0705	H0505	H8337	H3967	

کے یمین بن کنبے پانچ پہلے تھے۔ نعمانی اور اردی حوفامی، سوفامی، اخیرامی، اشبیلی، بالعی، کنبے سات کے قبیلے تھے۔ مرد 45,600 کے قبیلے کے یمین بن
تھے.بوئے نکلے سے بیٹوں کے بالع نعمانی اور اردی جبکہ سے حوفام اور سُوفام اخیرام، اشبیل، بالع، بیٹوں

42

אֵלֶּה	בְנֵי־	דָן	לְמִשְׁפְּחֹתָם	לְשׁוּחָם	מִשְׁפַּחַת	הַשּׁוּחָמִי	אֵלֶּה	מִשְׁפְּחֹת	דָּן	לְמִשְׁפְּחֹתָם׃
یہ	بنی	دان	خاندانوں-کے-مطابق	شوحام-سے	خاندان	شوحامیوں-کا	یہ	خاندان	دان-کے	خاندانوں-کے-مطابق
H0428		H1835	H4940	H7748	H4940	H7749	H0428	H4940	H1835	H4940

تھے.کہلاتے سوحامی لئے اِس تھے، ہوئے نکلے سے شُوحام بیٹے کے دان سب تھے۔ مرد 64,400 کے قبیلے کے دان

43

כָּל־	מִשְׁפְּחֹת	הַשּׁוּחָמִי	לִפְקֻדֵיהֶם	אַרְבָּעָה	וְשִׁשִּׁים	אֶלֶף	וְאַרְבַּע	מֵאוֹת׃	ס
تمام	خاندان	شوحامیوں-کے	شمار-کیے-ہوئے-اُن-کے	چونسٹھ	اور-ساٹھ	ہزار	اور-چار	سو	ס
H3605	H4940	H7749		H0702	H8346	H0505	H0702	H3967	

تھے.کہلاتے سوحامی لئے اِس تھے، ہوئے نکلے سے شُوحام بیٹے کے دان سب تھے۔ مرد 64,400 کے قبیلے کے دان

44

בְּנֵי	אָשֵׁר	לְמִשְׁפְּחֹתָם	לְיִמְנָה	מִשְׁפַּחַת	הַיִּמְנָה	לְיִשְׁוִי	מִשְׁפַּחַת	הַיִּשְׁוִי	לִבְרִיעָה	מִשְׁפַּחַת	הַבְּרִיעִי׃
بنی	آشر	خاندانوں-کے-مطابق	یمنہ-سے	خاندان	یمنیوں-کا	یشوی-سے	خاندان	یشویوں-کا	بریعہ-سے	خاندان	بریعیوں-کا
	H0836	H4940	H3232	H4940	H3232	H3440	H4940	H3441	H1283	H4940	H1284

بریعہ اور اِسوی یِمنہ، بیٹوں کے آشر کنبے تین پہلے تھے۔ ایلی ملکی اور حبری بریعی، اِسوی، یِمنی، کنبے پانچ کے قبیلے تھے۔ مرد 53,400 کے قبیلے کے آشر
تھی.بھی سِرح بنام بیٹی ایک کی آشر تھے۔ بوئے نکلے سے ایل ملکی اور حِبر بیٹوں کے بریعہ باقی جبکہ سے

45

לִבְנֵי	בְרִיעָה	לְחֶבֶר	מִשְׁפַּחַת	הַחֶבְרִי	לְמַלְכִּיאֵל	מִשְׁפַּחַת	הַמַּלְכִּיאֵלִי׃
بنی-سے	بریعہ-کے	حبر-سے	خاندان	حبریوں-کا	ملکیایل-سے	خاندان	ملکیایلیوں-کا
	H1283	H2268	H4940	H2277	H4439	H4940	H4440

بریعہ اور اِسوی یِمنہ، بیٹوں کے آشر کنبے تین پہلے تھے۔ ایلی ملکی اور حبری بریعی، اِسوی، یِمنی، کنبے پانچ کے قبیلے تھے۔ مرد 53,400 کے قبیلے کے آشر
تھی.بھی سِرح بنام بیٹی ایک کی آشر تھے۔ بوئے نکلے سے ایل ملکی اور حِبر بیٹوں کے بریعہ باقی جبکہ سے

46

וְשֵׁם	בַּת־	אָשֵׁר	שָׂרַח׃
اور-نام	بیٹی-کا	آشر-کی	سارح
H8034	H1323	H0836	H8294

بریعہ اور اِسوی یِمنہ، بیٹوں کے آشر کنبے تین پہلے تھے۔ ایلی ملکی اور حبری بریعی، اِسوی، یِمنی، کنبے پانچ کے قبیلے تھے۔ مرد 53,400 کے قبیلے کے آشر
تھی.بھی سِرح بنام بیٹی ایک کی آشر تھے۔ بوئے نکلے سے ایل ملکی اور حِبر بیٹوں کے بریعہ باقی جبکہ سے

47	אֵ֣לֶּה	מִשְׁפְּחֹ֣ת	בְּנֵי־	אָשֵׁ֑ר	לִפְקֻדֵיהֶ֕ם	שְׁלֹשָׁ֧ה	וַחֲמִשִּׁ֛ים	אֶ֖לֶף	וְאַרְבַּ֥ע	מֵאֽוֹת׃ ס
	یہ	خاندان	بنی	آشر-کے	شمار-کیے-ہوئے-اُن-کے	ترپن	اور-ترپن	ہزار	اور-چار	سو ס
	H0428	H4940		H0836		H7969	H2572	H0505	H0702	H3967

بریعہ اور اِسوی یِمنہ، بیٹوں کے آشر کنبے تین پہلے تھے۔ ایلی ملکی اور حبری بریعی، اِسوی، یِمنی، کنبے پانچ کے قبیلے تھے۔ مرد 53,400کے قبیلے کے آشر
تھی۔بھی سِرح بنام بیٹی ایک کی آشر تھے۔ ہوئے نکلے سے ایل ملکی اور حِبر بیٹوں کے بریعہ باقی جبکہ سے

48	בְּנֵ֤י	נַפְתָּלִי֙	לְמִשְׁפְּחֹתָ֔ם	לְיַחְצְאֵ֕ל	מִשְׁפַּ֖חַת	הַיַּחְצְאֵלִ֑י	לְגוּנִ֕י	מִשְׁפַּ֖חַת	הַגּוּנִֽי׃
	بنی	نفتالی	خاندانوں-کے-مطابق	یحصئیل-سے	خاندان	یحصئیلیوں-کا	جونی-سے	خاندان	جونیوں-کا
		H5321	H4940	H3183	H4940	H3184	H1476	H4940	H1477

سے سِلیم اور یصر جونی، ایل، یحصی بیٹوں کے نفتالی سِلیمی اور یصری جونی، ایلی، یحصی کنبے چار کے قبیلے تھے۔ مرد 45,400کے قبیلے کے نفتالی
تھے۔ہوئے نکلے

49	לְיֵ֕צֶר	מִשְׁפַּ֖חַת	הַיִּצְרִ֑י	לְשִׁלֵּ֕ם	מִשְׁפַּ֖חַת	הַשִּׁלֵּמִֽי׃
	یصر-سے	خاندان	یصریوں-کا	شلّیم-سے	خاندان	شلّیمیوں-کا
	H3337	H4940	H3340	H8006	H4940	H8016

سے سِلیم اور یصر جونی، ایل، یحصی بیٹوں کے نفتالی سِلیمی اور یصری جونی، ایلی، یحصی کنبے چار کے قبیلے تھے۔ مرد 45,400کے قبیلے کے نفتالی
تھے۔ہوئے نکلے

50	אֵ֛לֶּה	מִשְׁפְּחֹ֥ת	נַפְתָּלִ֖י	לְמִשְׁפְּחֹתָ֑ם	וּפְקֻדֵיהֶ֕ם	חֲמִשָּׁ֧ה	וְאַרְבָּעִ֛ים	אֶ֖לֶף
	یہ	خاندان	نفتالی-کے	خاندانوں-کے-مطابق	اور-شمار-کیے-ہوئے-اُن-کے	پینتالیس	اور-پینتالیس	ہزار
	H0428	H4940	H5321	H4940		H2568	H0705	H0505
	וְאַרְבַּ֥ע	מֵאֽוֹת׃						
	اور-چار	سو						
	H0702	H3967						

سے سِلیم اور یصر جونی، ایل، یحصی بیٹوں کے نفتالی سِلیمی اور یصری جونی، ایلی، یحصی کنبے چار کے قبیلے تھے۔ مرد 45,400کے قبیلے کے نفتالی
تھے۔ہوئے نکلے

51	אֵ֠לֶּה	פְּקוּדֵי֙	בְּנֵ֣י	יִשְׂרָאֵ֔ל	שֵׁשׁ־	מֵא֥וֹת	אֶ֖לֶף	וָאָ֑לֶף	שְׁבַ֥ע	מֵא֖וֹת	וּשְׁלֹשִֽׁים׃ פ
	یہ	شمار-کیے-ہوئے	بنی	اسرائیل-کے	چھ	سو	ہزار	اور-ایک	سات	سو	اور-تیس פ
	H0428			H3478	H8337	H3967	H0505	H0505	H7651	H3967	H7970

تھی۔ 6,01,730تعداد کُل کی مردوں اسرائیلی

52	וַיְדַבֵּ֥ר	יְהוָ֖ה	אֶל־	מֹשֶׁ֥ה	לֵּאמֹֽר׃
	اور-بولا	یہوواہ-نے	سے	موسی	کہہ-کر
	H1696	H3068	H0413	H4872	H0559

کہا،سے موسیٰ نے رب

53	לָאֵ֕לֶּה	תֵּחָלֵ֥ק	הָאָ֖רֶץ	בְּנַחֲלָ֑ה	בְּמִסְפַּ֖ר	שֵׁמֽוֹת׃
	انہیں-کو	تقسیم-ہوگی	زمین	میراث-میں	گنتی-کے-مطابق	ناموں-کی
	H0428		H0776	H5159	H4557	H8034

ہے۔دینا مطابق کے تعداد کی اِن زمین تو گا جائے کیا تقسیم کو کنعان ملکِ []جب

54	לָרַ֞ב	תַּרְבּ֣וּ	נַחֲלָת֗וֹ	וְלַמְעַט֙	תַּמְעִ֣יט	נַחֲלָת֔וֹ	אִ֚ישׁ	לְפִ֣י
	بڑے-کو	زیادہ	میراث-اس-کی	اور-چھوٹے-کو	کم	میراث-اس-کی	ہر-ایک-کو	مطابق
			H5159	H4592	H4591	H5159	H0376	H6310
	פְקֻדָ֖יו	יֻתַּ֥ן	נַחֲלָתֽוֹ׃					
	شمار-کیے-ہوئے-اس-کے	دی-جائےگی	میراث-اس-کی					
		H5414	H5159					

رکھے۔مطابقت سے تعداد کی اُس علاقہ کا قبیلے ہر جائے۔ دی زمین زیادہ نسبت کی چھوٹے کو قبیلوں بڑے

55

אַךְ־	بس	H0389
בְּגוֹרָל	قرعہ-سے	H1486
יֵחָלֵק	تقسیم-ہوگی	
אֶת־	کو	H0853
הָאָרֶץ	زمین	H0776
לִשְׁמוֹת	ناموں-کے-مطابق	H8034
מַטּוֹת־	قبیلوں	H4294
אֲבֹתָם	باپ-دادا-اُن-کے	H0001
יִנְחָלוּ׃	میراث-پائیںگے	H5157

ہیں۔افراد کتنے کے قبیلے کہ ہو مبنی پر اس رقبہ کا علاقے کے قبیلے ہر لیکن گی۔ ملے زمین کہاں کو قبیلے ہر کہ جائے کیا فیصلہ سے ڈالنے قرعہ

56

עַל־	مطابق	
פִּי	منہ	H6310
הַגּוֹרָל	قرعہ-کے	H1486
תֵּחָלֵק	تقسیم-ہوگی	
נַחֲלָתוֹ	میراث-اس-کی	H5159
בֵּין	بیچ	H0996
רַב	بڑے	
לִמְעָט׃	چھوٹے-کے	H4592
ס	ס	

ہیں۔افراد کتنے کے قبیلے کہ ہو مبنی پر اس رقبہ کا علاقے کے قبیلے ہر لیکن گی۔ ملے زمین کہاں کو قبیلے ہر کہ جائے کیا فیصلہ سے ڈالنے قرعہ

57

וְאֵלֶּה	اور-یہ	H0428
פְקוּדֵי	شمار-کیے-ہوئے	
הַלֵּוִי	لاویوں-کے	H3881
לְמִשְׁפְּחֹתָם	خاندانوں-کے-مطابق	H4940
לְגֵרְשׁוֹן	جیرشون-سے	H1648
מִשְׁפַּחַת	خاندان	H4940
הַגֵּרְשֻׁנִּי	جیرشونیوں-کا	H1649
לִקְהָת	قہات-سے	H6955
מִשְׁפַּחַת	خاندان	H4940
הַקְּהָתִי	قہاتیوں-کا	H6956
לִמְרָרִי	مراری-سے	H4847
מִשְׁפַּחַת	خاندان	H4940
הַמְּרָרִי׃	مراریوں-کا	H4848

تھے۔ہوئے نکلے سے مِراری اور قِہات جَیرسون، بیٹوں کے لاوی مِراری اور قِہاتی جَیرسونی، کنبے تین کے قبیلے کے لاوی

58

אֵלֶּה	یہ	H0428
מִשְׁפְּחֹת	خاندان	H4940
לֵוִי	لاوی-کے	H3881
מִשְׁפַּחַת	خاندان	H4940
הַלִּבְנִי	لبنیوں-کا	H3846
מִשְׁפַּחַת	خاندان	H4940
הַחֶבְרֹנִי	حبرونیوں-کا	H2276
מִשְׁפַּחַת	خاندان	H4940
הַמַּחְלִי	محلیوں-کا	H4250
מִשְׁפַּחַת	خاندان	H4940
הַמּוּשִׁי	موشیوں-کا	H4188
מִשְׁפַּחַת	خاندان	H4940
הַקָּרְחִי	قورحیوں-کا	H7145
וּקְהָת	اور-قہات-نے	H6955
הוֹלִד	جنا	H3205
אֶת־	کو	H0853
עַמְרָם׃	عمرام	H6019

تھا۔باپ کا عمرام قِہات تھے۔ کنبے کے لاوی بھی قورحی اور مُوشی محلی، حبرونی، لِبنی، علاوہ کے اِس

59

וְשֵׁם	اور-نام	H8034
אֵשֶׁת	بیوی-کا	H0802
עַמְרָם	عمرام-کی	H6019
יוֹכֶבֶד	یوکبد	H3115
בַּת־	بیٹی	H1323
לֵוִי	لاوی-کی	H3878
אֲשֶׁר	جو	
יָלְדָה	پیدا-ہوئی	H3205
אֹתָהּ	اسے	H0853
לְלֵוִי	لاوی-کے-لیے	H3878
בְּמִצְרָיִם	مصر-میں	H4714
וַתֵּלֶד	اور-جنی	H3205
לְעַמְרָם	عمرام-کے-لیے	H6019
אֶת־	کو	H0853
אַהֲרֹן	ہارون	H0175
וְאֶת־	اور-کو	H0853
מֹשֶׁה	موسی	H4872
וְאֵת	اور-کو	H0853
מִרְיָם	مریم	H4813
אֲחֹתָם׃	بہن-اُن-کی	H0269

ہوئے۔پیدا مریم بیٹی ایک اور موسیٰ اور ہارون بیٹے دو کے اُن تھی۔ ہوئی پیدا میں مصر جو کی شادی سے یوکبد عورت لاوی نے عمرام

60

וַיִּוָּלֵד	اور-پیدا-ہوئے	H3205
לְאַהֲרֹן	ہارون-کے-لیے	H0175
אֶת־	کو	H0853
נָדָב	ناداب	H5070
וְאֶת־	اور-کو	H0853
אֲבִיהוּא	ابیہو	H0030
אֶת־	کو	H0853
אֶלְעָזָר	الیعزر	H0499
וְאֶת־	اور-کو	H0853
אִיתָמָר׃	ایتمار	H0385

تھے۔اِتمر اور عزر الِی ابیہو، ندب، بیٹے کے ہارون

61

וַיָּמָת	اور-مرے	H4191
נָדָב	ناداب	H5070
וַאֲבִיהוּא	اور-ابیہو	H0030
בְּהַקְרִיבָם	پیش-کرنے-میں-اُن-کے	H7126
אֵשׁ־	آگ	H0784
זָרָה	اجنبی	
לִפְנֵי	سامنے	H6440
יְהוָה׃	یہوواہ-کے	H3068

گئے۔مر باعث کے کرنے پیش قربانی ناجائز کی بخور کو رب ابیہو اور ندب لیکن

62 וַיִּהְי֣וּ פְקֻדֵיהֶ֗ם שְׁלֹשָׁ֤ה וְעֶשְׂרִים֙ אֶ֔לֶף כָּל־ זָכָ֖ר מִבֶּן־ חֹ֣דֶשׁ וָמָ֑עְלָה כִּ֣י
اور-تھے شمار-کیے-ہوئے-اُن-کے تئیس اور-بیس ہزار ہر نر سے مہینے اور-اوپر کیونکہ
H1961 H7969 H6242 H0505 H3605 H2145 H2320 H4605

לֹ֣א הָתְפָּקְד֗וּ בְּתוֹךְ֙ בְּנֵ֣י יִשְׂרָאֵ֔ל כִּ֠י לֹא־ נִתַּ֤ן לָהֶם֙ נַחֲלָ֔ה בְּת֖וֹךְ
نہیں شمار-کیے-گئے بیچ-میں بنی اسرائیل-کے کیونکہ نہیں دی-گئی انہیں-کو میراث بیچ-میں
H3808 H8432 H3478 H3808 H5414 H1992 H5159 H8432

בְּנֵ֥י יִשְׂרָאֵֽל׃
بنی اسرائیل-کے
H3478

گیا، گنا الگ سے اسرائیلیوں دوسرے اُنہیں تھے۔ کے زائد سے اِس یا ماہ ایک جو تھے شامل سب وہ میں اِن تھی۔ 23,000تعداد کُل کی مردوں کے لاویوں
تھی۔ملنی نہیں زمین میں میراث میں اسرائیل اُنہیں کیونکہ

63 אֵ֚לֶּה פְּקוּדֵ֣י מֹשֶׁ֔ה וְאֶלְעָזָ֖ר הַכֹּהֵ֑ן אֲשֶׁ֨ר פָּֽקְד֜וּ אֶת־ בְּנֵ֤י יִשְׂרָאֵל֙
یہ شمار-کیے-ہوئے موسی-کے اور-الیعزر کاہن-نے جنہوں-نے شمار-کیے کو بنی اسرائیل
H0428 H4872 H0499 H3548 H0853 H3478

בְּעַֽרְבֹ֣ת מוֹאָ֔ב עַ֖ל יַרְדֵּ֥ן יְרֵחֽוֹ׃
میدانوں-میں مواب-کے پر یردن یریحو
H6160 H4124 H3383 H3405

کی۔شماری مردم کی اسرائیلیوں پر کنارے مشرقی کے یردن دریائے لیکن سامنے کے یریحو میں علاقے میدانی کے موآب نے عزر اِلی اور موسیٰ یوں

64 וּבְאֵ֙לֶּה֙ לֹא־ הָ֣יָה אִ֔ישׁ מִפְּקוּדֵ֖י מֹשֶׁ֣ה וְאַהֲרֹ֣ן הַכֹּהֵ֑ן אֲשֶׁ֥ר
اور-انہیں-میں نہیں تھا کوئی-آدمی شمار-کیے-ہوئوں-میں-سے موسی اور-ہارون کاہن-کے جنہوں-نے
H0428 H3808 H1961 H0376 H4872 H0175 H3548

פָּקְד֛וּ אֶת־ בְּנֵ֥י יִשְׂרָאֵ֖ל בְּמִדְבַּ֥ר סִינָֽי׃
شمار-کیے کو بنی اسرائیل بیابان-میں سیناء-کے
H0853 H3478 H5514

ہیں۔چکے مر سب وہ تھے گئے گنے میں شماری مردم پہلی کی ہارون اور موسیٰ میں صین دشتِ لوگ جو کہ ہوا معلوم اُنہیں گنتے گنتے کو لوگوں

65 כִּֽי־ אָמַ֤ר יְהוָה֙ לָהֶ֔ם מ֥וֹת יָמֻ֖תוּ בַּמִּדְבָּ֑ר וְלֹא־ נוֹתַ֤ר מֵהֶם֙
کیونکہ کہا یہوواہ-نے انہیں-کے-بارے-میں یقیناً مریںگے بیابان-میں اور-نہیں بچا اُن-میں-سے
H0559 H3068 H4191 H4191 H3808 H3498 H1992

אִ֔ישׁ כִּ֚י אִם־ כָּלֵ֣ב בֶּן־ יְפֻנֶּ֔ה וִיהוֹשֻׁ֖עַ בִּן־ נֽוּן׃ ס
کوئی-آدمی سوائے صرف کالب بیٹے یفنّہ-کے اور-یہوشع بیٹے نون-کے ס
H0376 H3612 H3312 H3091 H5126

رہے۔زندہ نون بن یشوع اور یفُنّہ بن کالب صرف تھا۔ ہوا ہی ایسا اور گے، جائیں مر میں ریگستان سب کے سب وہ کہ تھا کہا نے رب